

A B L A U F

Gottesdienst im Zweiten Deutschen Fernsehen

Sendetitel:	Kerzen, Krone und Courage
Übertragungsort:	Deutsche Christinenkirche Göteborg
Mitwirkende:	Hauptpastor Christoph Gamer Laura Schüppel Esther Tolö Ann-Berit Werner Tilia Crona
Musikalische Gestaltung:	Magnus Kjellson, Orgel Göteborgs - Domkirkas flickkör Chorleitung Petter Ekberg Helena Ek, Sopran Birgitte Njå, Trompete
Konzeption:	Elke Rudloff
Redaktion:	Michael Sahr
Produktionsleitung:	Christian Kirdorf
Regie:	Stefan Kampmann
1. Kamera:	Jörg Kausler
Technische Leitung	Tim Scharnweber
Kontaktadresse zur Gemeinde:	Hauptpfarrer Christoph Gamer Viktoriagatan 26 41125 Göteborg Christoph.gamer@svenskakyrkan.se 46 (0)31-731 61 95

Begrüßung und Einführung

Lied „Natten går tunga fjät“

*Sankta Lucia, ljusklara hägring,
sprid i vår vinternatt glans av din fågring!
Drömmar med vingesus under oss sia.
Tänd dina vita ljus, Sankta Lucia!*

Text: Arvid Rosén (1895-1973) 1928
(Strophe 1)
Sigrid Elmblad (1860-1926) 1924
(Strophen 2 und 3)
Melodie: Italienische Volksweise
Satz: Jan Åke Hillerud
Gehrmans musikförlag 1975 und 1984

Übersetzung

*Die Nacht zieht mit schweren Schritten durch Haus und Hof.
Auf der Erde - von der Sonne verlassen - breiten sich Schatten
aus.*

*Da tritt in unser dunkles Haus mit hellem Licht
Sankta Lucia, Sankta Lucia.*

*Sankta Lucia, lichtvolle Erscheinung,
verbreite in unserer Winternacht den Glanz deiner Schönheit!
Träume mit Flügelrauschen sagen's uns an.
Zünde deine hellen Lichter an, Sankta Lucia!*

10. Dezember 2017 Kerze, Krone und Courage
Deutsch Christinenkirche Göteborg

ABLAUF

*Komm bekleidet im weißen Gewand mit deiner
Aufforderung.*

*Schenke uns, du Weihnachtsbraut, der Weihnachtsfreuden
Vorahnung.*

Träume mit Flügelrauschen sagen's uns an.

Zünde deine hellen Lichter an, Sankta Lucia!

Übersetzung Hauptpastor Christoph Gamer

Votum und Gebet

Gestalteter Psalm

Lucialegende

Kyrie eleison

Luciatradition in Schweden

Christus, das Licht der Welt, EG 410

Aus urheberrechtlichen Gründen kann der Text nicht abgedruckt werden.*

Text: Sabine Leonhardt / Otmar Schulz 1972
nach dem englischen „Christ is the world`s light“
von Frederick Pratt Green 1968
Evangelisches Gesangbuch 410, Strophen 1-2 und 4
Musik: Paris 1681

ABLAUF

Predigt 1

Lied: „Strahlen brechen viele“ EG 268

Schwedischer Text:
Anders Frostenson 1972, 1986
Svenska psalmboken 61, Strophe 1
Deutscher Text: Dieter Trautwein 1976
Evangelisches Gesangbuch 268,
Strophen 1 und 3
Musik: Olle Widestrand 1974

Predigt 2

Lied: Tragt in die Welt nun ein Licht

Aus urheberrechtlichen Gründen kann der Text nicht abgedruckt werden.*

Text und Melodie: Wolfgang Longardt (*1930) 1972

Predigt 3

Lied: Du finns i ljuset

Aus urheberrechtlichen Gründen kann der Text nicht abgedruckt werden.*

Text: Maria Cederberg-Rydén
Melodie: Anna Cederberg-Orreteg
Gehrmanns musikförlag 2007

Glaubensbekenntnis

*Ich glaube an Gott, den Vater,
den Allmächtigen,
den Schöpfer des Himmels und der Erde.
Und an Jesus Christus,
seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,
empfangen durch den Heiligen Geist,
geboren von der Jungfrau Maria,*

10. Dezember 2017

Kerze, Krone und Courage

Deutsch Christinenkirche Göteborg

ABLAUF

*gelitten unter Pontius Pilatus,
gekreuzigt, gestorben und begraben,
hinabgestiegen in das Reich des Todes,
am dritten Tage auferstanden von den Toten, aufgefahren in
den Himmel;
er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters; von dort
wird er kommen, zu richten die Lebenden und die Toten.
Ich glaube an den Heiligen Geist,
die heilige christliche Kirche,
Gemeinschaft der Heiligen,
Vergebung der Sünden,
Auferstehung der Toten
und das ewige Leben. Amen.*

Fürbitten

Vaterunser

*Vater unser im Himmel.
Geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.
Dein Wille geschehe wie im Himmel, so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.
Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unseren Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.*

10. Dezember 2017 Kerze, Krone und Courage
Deutsch Christinenkirche Göteborg

ABLAUF

Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit.

AMEN.

Lied „Komm, Herr, segne uns“ EG 170; GL 451

Aus urheberrechtlichen Gründen kann der Text nicht abgedruckt werden.*

Text und Melodie: Dieter Trautwein 1978
Evangelisches Gesangbuch 170

Zuschauertelefon

Zuschauertelefon ab 10.15 Uhr bis 18.00 Uhr

0700 14 14 10 10

6 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkkosten
abweichend

Segen

Auszug zu: Nu tändas tusen juleljus

*Nu tändas tusen juleljus på jorden mörka rund, och tusen, tusen
strålar ock på himlens djupblå grund.*

ABLAUF

*Och över stad och land i kväll går julens glada bud,
att född är Herren Jesus Krist, vår Frälsare och Gud.*

*Du stjärna över Betlehem, o, låt ditt milda ljus
få lysa in med hopp och frid i varje hem och hus!
I varje hjärta armt och mörkt sänd du en stråle blid,
en stråle av Guds kärleks ljus i signad juletid!*

Text und Melodie: Emmy Köhler 1898
Svenska psalmboken 116

Übersetzung

*Wir zünden tausend Lichter an auf dem dunklen Erdkreis und
abertausend Strahlen auch im tiefen Himmelsblau.*

*2. Und über Stadt und Land heut' Nacht läuft die frohe
Weihnachtsbotschaft,
dass unser Herr Jesus Christus geboren ist, unser Retter und
Gott.*

*3. Du Stern über Bethlehem, lass dein mildes Licht mit Hoffnung
und Frieden in jedes Haus und Heim leuchten.*

*4. In jedes Herz, arm und dunkel, sende einen sanften Strahl,
einen Strahl aus Gottes Liebeslicht in gesegneter
Weihnachtszeit.*

Übersetzung Hauptpastor Christoph Gamer

*Texte von Kirchenliedern, die jünger als 70 Jahre sind, sind urheberrechtlich geschützte Werke, die nur mit Zustimmung des Urhebers veröffentlicht werden

ABLAUF

dürfen. Übersetzt oder ändert man einen Liedtext (Kürzung, Textänderung) liegt eine Bearbeitung oder Umgestaltung des urheberrechtlichen geschützten Werks vor, die, selbst wenn dadurch ein neues Werk geschaffen wird, gemäß § 23 UrhG auch nur mit Zustimmung des Urhebers veröffentlicht oder verwertet werden darf.

Unter die unerlaubte Veröffentlichung fällt sowohl das Einstellen von Liedtexten im Internet zum Download als auch das Versenden von Texten auf Anforderung.

Das komplette Textbuch des Gottesdienstes zum Herunterladen erhalten

Sie in der Regel nach der Sendung auf www.zdf.fernsehgottesdienst.de und www.rundfunk.evangelisch.de

Sie finden das Textbuch der Seite des Gottesdienstes in der Box „Infos und Downloads“ in der rechten Spalte als Link „Sendung zum Nachlesen“

Herzlichen Dank für Ihr Interesse!

Die Telefonnummer des evangelischen Zuschauer-Telefons nach dem Gottesdienst ab 10:15 Uhr

0700 14 14 10 10

(6 Cent/Minute. Mobilfunkkosten abweichend)